

482028-2026 - Hange

Rumeenia – Meditsiiniseadmed – Investitii pentru dotarea Ambulatoriului Spitalului Dr. KARL DIEL JIMBOLIA - IV - Lot 1 Radiocauter și Lot 2 Audiometru

OJ S 132/2026 13/07/2026

Hanketeade vői kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: SPITAL DR. KARL DIEL JIMBOLIA

E-posti aadress: office@spitaluljimbolia.ro

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Tervishoid

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Investitii pentru dotarea Ambulatoriului Spitalului Dr. KARL DIEL JIMBOLIA - IV - Lot 1 Radiocauter și Lot 2 Audiometru

Kirjeldus: Furnizare aparatură medicală conform cerintelor din Caietul de sarcini si Anexei la Caietul de sarcini. A. In conformitate cu prevederile art. 160 alin. (1) din Legea nr. 98/2016, termenul limita pana la care orice operator economic interesat are dreptul de a solicita clarificari sau informatii suplimentare in legatura cu documentatia de atribuire este de maxim 18 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor. B. In conformitate cu prevederile art. 160 alin. (2) din Legea nr. 98/2016 autoritatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificare/informatiilor suplimentare in a 11-a zi dinainte de termenul limita stabilit pentru depunerea ofertelor. Orice solicitare de clarificare transmisa dupa data mentionata la punctul A., va pune AC in imposibilitatea de a oferi un raspuns in termenul mentionat la punctul B. si drept urmare orice solicitare de clarificare in afara termenelor mentionate se va considera TARDIVA.

Menetluse tunnus: 30b290fa-4aef-48d5-9f9b-63f67f0e8528

Sisemine tunnus: 2502771_2026_PAAPD1631942

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33100000 Meditsiiniseadmed

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Timiș (RO424)

Riik: Rumeenia

Lisateave: SPITAL DR. KARL DIEL JIMBOLIA

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 51 500,00 RON

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Documentația va fi descărcată de pe site-ul www.sicap-prod.e-licitatie.ro. Toate solicitările de clarificări formulate din partea operatorilor economici și toate răspunsurile la solicitările de clarificări cerute de operatorii economici sau formulate de autoritatea contractantă/decizii CNSC/contestații/note de informare/măsurile de remediere vor fi postate pe site-ul <https://e-licitatie.ro> rubrica Documentații/clarificări/decizii, precum și prin publicare de erate. În cazul lotului nr. 2 în care criteriul utilizat este "prețul cel mai scăzut", clasamentul ofertelor se stabilește prin ordonarea crescătoare a prețurilor respective, oferta câștigătoare fiind cea de pe primul loc, respectiv cea cu prețul cel mai scăzut. În cazul în care două sau mai multe oferte sunt situate pe primul loc, autoritatea contractantă solicită ofertanților o nouă propunere financiară, iar contractul va fi atribuit ofertantului a cărui nouă propunere financiară are prețul cel mai scăzut. În cazul lotului 1 în care criteriul utilizat este "cel mai bun raport calitate-preț", clasamentul ofertelor se stabilește prin ordonarea descrescătoare a punctajelor respective, oferta câștigătoare fiind cea de pe primul loc, respectiv cea cu cel mai mare punctaj. În cazul în care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu punctaje egale, departajarea se va face având în vedere punctajul obținut la factorii de evaluare în ordinea descrescătoare a ponderilor acestora. În situația în care egalitatea se menține, autoritatea contractantă are dreptul să solicite noi propuneri financiare, și oferta câștigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică. Având în vedere că anumiți factorii de natură tehnică au ponderi egale, ordinea descrescătoare a acestora reprezintă ordinea publicării în SEAP. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmează să fie prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Propunerea tehnică și propunerea financiară, precum și documentele de calificare solicitate în susținerea DUAE se vor depune în SEAP în format pdf sau word, separate, semnate cu semnatura electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat. Operatorii economici au obligația de a menționa care dintre informațiile din cadrul ofertei sale sunt confidențiale, clasificate sau protejate de un drept de proprietate intelectuală, potrivit legii. Orice stersătură, adăugare, interliniere sau scris peste cel dinainte sunt valide doar dacă sunt vizate de către persoana/persoanele autorizată/autorizate să semneze oferta. Cerințele tehnice definite la nivelul anunțului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producător, la mărci, brevete, tipuri, la o origine sau la o producție/metodă specifică de fabricație/prestare/execuție, vor fi înțelese ca fiind însoțite de mențiunea "sau echivalent". Atentie! Toate documentele/ofertele depuse pe SEAP trebuie să fie semnate cu semnatura electronică extinsă. Nedepunerea DUAE odată cu oferta (inclusiv pentru asociat/subcontractant/terț sustinator) atrage respingerea acesteia ca inacceptabilă. În cazul în care ofertantul/candidatul demonstrează îndeplinirea criteriilor referitoare la situația economică și financiară ori privind capacitatea tehnică și profesională bazându-se pe capacitățile altor entități, invocând, după caz, susținerea unui terț, DUAE, împreună cu angajamentul de susținere, trebuie să fie completat separat și de către terțul/terții susținător (i) pe a căror capacitate se bazează ofertantul/ candidatul.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruptsioon: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Pettus: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Vara haldab likvideerija: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Äritegevus on peatatud: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Tõsine ametialane rikkumine: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmise, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Pankrot: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Maksejõuetus: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Kokkulepe võlausaldajatega: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Radiocauter

Kirjeldus: Furnizarea de aparatură medicală pentru dotarea Ambulatoriului Spitalului Dr. Karl Diel Jimbolia, conform cerințelor din Caietul de sarcini, Anexa la Caietul de sarcini specificațiilor tehnice.

Sisemine tunnus: 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33100000 Meditsiiniseadmed

Täiendav liigitus (cpv): 33161000 Elektrokirurgilised seadmed

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Timiș (RO424)

Riik: Rumeenia

Lisateave: SPITAL DR. KARL DIEI JIMBOLIA

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 2 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 26 500,00 RON

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: -

5.1.7. Strateegilised hanked

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Saastuse vältimine ja tõrje

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: ELi keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Operatorii economici care depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare si, dupa caz, de atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, in conformitate cu cerintele legale din tara in care este stabilit operatorul economic din care sa reiasa faptul ca operatorul economic este legal constituit, nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii sale precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire. In fapt, operatorii economici vor bifa la sectiunea « partea IV criteriile de selectie » punctul - a: Indicatie globala pentru toate criteriile de selectie. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe primul

loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - Pentru persoane juridice/fizice române - Certificatul Constatator eliberat de Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă instanța competentă, din care să rezulte domeniul de activitate principal/secundar, codurile CAEN aferente acestora. Certificatul Constatator trebuie să conțină informații reale/actuale la data prezentării acestora. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul/codurile CAEN din certificatul constatator. - Pentru persoane juridice/fizice străine - Documente care dovedesc forma de înregistrare/atestare ori apartenență din punct de vedere profesional, conforme legii țării de rezidență a operatorului economic. Toate documentele vor fi însoțite de traducerea autorizată în limba română. Nota: Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți și/sau terți sustinatori care completează informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAE distinct.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Modalitatea de îndeplinire: se va completa DUAE de către ofertanții participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor (inclusiv de către asociați/subcontractanți/terți sustinatori). După stabilirea clasamentului ofertelor comisia de evaluare va solicita ofertantului clasat pe primul loc prezentarea documentului care conține informațiile cu privire la beneficiarul real a fondurilor alocate potrivit sursei de finanțare odată cu documentele suport/dovezile aferente informațiilor din DUAE depuse de ofertantul clasat pe primul loc. Colectarea parțială a datelor solicitate sau absența lor atrage după sine respingerea ofertei câștigătoare sau, după caz, anularea procedurii de achiziție publică, în situația depunerii unei singure oferte. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: a) pentru ofertanții a căror acționari sunt persoane fizice sau persoane juridice înregistrate pe teritoriul României, se va depune un extras ONRC. b) pentru ofertantul/ofertanții declarat(i) câștigător(i) are/au în structura acționariatului entități juridice străine, autoritatea contractantă colectează de la ofertant o declarație pe proprie răspundere dată de către reprezentantul legal, conform prevederilor articolului 326 din Codul Penal privind falsul în declarații, ce va conține datele privind beneficiarii reali ai entităților juridice străine în conformitate cu Legea 129/2019, cu completările și modificările ulterioare. c) pentru ofertanții străini, înregistrați în afara României, aceștia vor depune documente justificative, certificate sau alte înscrisuri eliberate de autoritatea responsabilă de datele beneficiarului real din țara ofertantului, însoțit de traducerea în limba română, certificată de traducători autorizați, în condițiile legii. d) pentru ofertanții de tipul asociațiilor și fundațiilor, autoritatea contractantă colectează de la aceștia un extras de la Ministerul Justiției (Registrul Național ONG) privind beneficiarii reali ai asociației/ fundației; în cazul în care asociația/ fundația este o entitate străină sau are beneficiari reali persoane străine, autoritatea contractantă colectează de la ofertanți o declarație pe proprie răspundere dată de către reprezentantul legal/ președinte, conform prevederilor articolului 326 din Codul Penal privind falsul în declarații, ce va conține datele privind beneficiarii reali ai entităților juridice (cel puțin numele, prenumele și data nașterii), în conformitate cu Legea 129/2019, cu completările și modificările ulterioare.

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Operatorii economici trebuie să facă dovada implementării unui sistem de management al calității - Dispozitive Medicale în conformitate cu SR EN ISO 13485: 2016 sau echivalent, corespunzător obiectului principal al contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentele

justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - un certificat emis de un organism independent care atesta ca acesta are implementat si mentine, conform seriei de standard ISO 13485:2016 sau echivalent, un sistem de management al calitatii - Dispozitive Medicale pentru activitatea principala ce face obiectul contractului, valabil la momentul prezentarii; - orice alte probe sau dovezi prezentate de operatorul economic respectiv, în măsura în care probele/dovezile prezentate confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității echivalent cu standardul ISO 13485:2016. Documentele se prezinta in traducere autorizata in limba romana, daca este cazul.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Aviz de functionare pentru activitatea de import si / sau distributie dispozitive medicale emis de ANMDM in conformitate cu art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma in domeniul sanatatii, inclusiv Anexa din care sa reiasa ca ofertantul este distribuitor /importator/reprezentant autorizat al producatorilor produselor oferate pentru fiecare lot in parte la care se aplica. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

IMPORTANT! Loturile pentru care se aplica cerinta in cauza sunt loturile care contin produse ce se incadreaza la categoria de dispozitive medicale, iar pentru a face dovada ca produsele oferate sunt sau nu dispozitive medicale ofertantii au obligatia de depuna Declaratia/ Certificatul de conformitate CE al produsului ofertat emisa/emis de producator sau de un organism certificat ce contine standardele care au fost aplicate.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Aviz de functionare pentru activitatile de instalare și mentenanta dispozitive medicale emis de ANMDM in conformitate art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma in domeniul sanatatii, pentru grupa de dispozitive medicale din care face parte obiectului contractului pentru fiecare lot in parte. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. IMPORTANT! Loturile pentru care se aplica cerinta in cauza sunt loturile care contin produse ce se incadreaza la categoria de dispozitive medicale, iar pentru a face dovada ca produsele oferate sunt sau nu dispozitive medicale ofertantii au obligatia de depuna Declaratia/ Certificatul de conformitate CE al produsului ofertat emisa/emis de producator sau de un organism certificat ce contine standardele care au fost aplicate.

Kriteerium: Alltöövõtu osakaal

Valikukriteeriumi kirjeldus: Ofertantul are obligația de a preciza partea/părțile din contract pe care urmează să le subcontracteze, procentul sau valoarea subcontractant/-a din valoarea contractului și datele de recunoaștere ale subcontractanților propuși, dacă aceștia sunt cunoscuți la momentul depunerii ofertei. Modalitatea prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire si se va

depune Acordul de subcontractare împreună cu formularul DUAЕ completat în SEAP. În fapt, operatorii economici vor bifa la secțiunea « partea IV criteriile de selecție » punctul - a: Indicație globală pentru toate criteriile de selecție. Subcontractanții pe a căror capacitate se bazează ofertantul vor completa la rândul lor un DUAЕ separat, incluzând informațiile referitoare la situațiile de excludere astfel cum acestea sunt menționate la art. 164, 165 și 167 din Legea nr. 98/2016 precum și cele care prezintă relevanță din perspectiva capacităților pe care se bazează ofertantul. Dacă prin subcontractant nu se îndeplinește o cerință de calificare, atunci acesta va prezenta DUAЕ doar în scopul demonstrării neîncadrării în motivele de excludere. Operatorul economic clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile va face dovada îndeplinirii cerințelor de calificare prin subcontractanți prin prezentarea de documente justificative ale acestora, la solicitarea Autorității Contractante. Autoritatea contractantă poate respinge subcontractantul propus dacă acesta nu îndeplinește cerințele de calificare privind capacitatea sau se încadrează printre motivele de excludere și solicita candidatului/ ofertantului o singură dată înlocuirea acestuia și prezentarea unui alt subcontractant.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Pretul ofertei

Kirjeldus: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi oferate punctajul $P(n)$ se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: P2: TERMENUL DE LIVRARE

Kirjeldus: Se va puncta termenul de livrare ofertat, termen calculat ca perioada cuprinsă între data emiterii comenzii ferme de către achizitor și data livrării efective a acestora la locația de livrare convenită. Algoritm de calcul: Pentru oferta admisibilă cu cel mai mic termen de livrare în accepțiunea mai sus precizată, însă nu mai mic de 15 de zile se va acorda punctajul maxim, respectiv 10 puncte. - Pentru celelalte oferte admisibile, cu termene de livrare mai mari, însă nu mai mari decât 30 de zile, punctajul se va calcula după formula: $P2 = (\text{Termenmin} / \text{Termenn}) \times 10$ Unde: P2 - Punctaj termen ofertă admisibilă punctată Termenmin - Termenul de livrare cel mai mic acordat dintre ofertele admisibile Termenn - Termenul de livrare al ofertei admisibile punctate Termen minim de livrare – 15 de zile. Ofertele care se vor referi la termene de livrare mai mici de 15 zile nu vor fi punctate suplimentar. Termen maxim de livrare – 30 de zile. Ofertele care se vor referi la termene de livrare egale cu termenul maxim impus prin Caietul de sarcini vor fi punctate cu 0 puncte. Ofertele care se vor referi la termene de livrare mai mari decât cel maxim impus prin Caietul de sarcini vor fi declarate neconforme. Termenele de livrare se vor preciza de către ofertanți în zile calendaristice. Verificare: În cadrul Propunerii tehnice, ofertantul prezintă o declarație pe proprie răspundere privind termenul de livrare ofertat.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: P3: PERIOADA DE GARANȚIE EXTINSA ACORDATĂ PRODUSELOR

Kirjeldus: Descriere: Conform caietului de sarcini, termenul de garanție acordat produselor va fi de minim 24 luni. Algoritm de calcul: Pentru oferta cu cea mai mare perioada de garanție oferită se va acorda punctajul maxim alocat – 20 puncte; Pentru celelalte oferte, punctajul se acordă astfel: $P(TG) = (TG(n) / TG \text{ max}) \times \text{punctajul maxim acordat (20 puncte)}$, unde: TG maxim – cel mai mare termen de garanție oferit; TG(n) – termenul de garanție oferit de operatorul economic pentru care se calculează punctajul; Ofertele care prezintă o perioadă de garanție de 24 luni (cerința minimă din Caietul de sarcini) vor fi punctate cu 0 puncte, iar cele cu o perioadă de garanție sub 24 luni vor fi declarate neconforme. Pentru o perioadă a garanției oferită mai mare de 36 luni oferta nu va fi punctată suplimentar. Perioada de garanție va fi exprimată în luni calendaristice. Verificare: În cadrul Propunerii tehnice Ofertantul prezintă o declarație pe proprie răspundere care detaliază perioada de garanție oferită și care atestă că se acoperă conformitatea bunurilor cu specificațiile contractului, inclusiv toate utilizările indicate.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: P4: Instructaj pentru optimizarea eficienței energetice

Kirjeldus: Descriere: Algoritm de calcul: Operatorii economici trebuie să asigure un instructaj în ceea ce privește utilizarea echipamentului în vederea optimizării consumului de energie electrică. Instruirea trebuie să acopere cel puțin utilizarea corectă a modurilor de lucru, gestionarea funcțiilor standby și reducerea timpului de aplicare, astfel încât să se maximizeze eficiența energetică per procedură, să se reducă consumul de energie, pierderile termice, riscul de uzură a echipamentului și impactul asupra mediului. Operatorii economici vor descrie în cadrul propunerii tehnice sesiunile de instruire referitoare la metodele și tehnicile de optimizare a consumurilor de energie electrică și va detalia modul de desfășurare al acestora. Se va puncta corespunzător, descrierea instructajului în domeniul optimizării energetice, care trebuie asigurat, punctajul fiind asociat următorilor subfactori de evaluare: 1. Instruire la locul de muncă privind metodele și tehnicile de optimizare a consumurilor de energie electrică (pentru un număr de minim 5 persoane pe o durată de minim 2 ore) - 10 puncte 2. Instruire periodică (minim 1 (una) sesiune anuală pe toată perioada de garanție acordată) pentru actualizarea cunoștințelor privind optimizarea eficienței energetice (pentru un număr de minim 5 persoane pe o durată de minim 2 ore) - 10 puncte Oferta care nu include instruire pentru optimizarea eficienței energetice nu va fi punctată suplimentar (0 puncte). Menționăm faptul că ofertantul trebuie să asigure și Instruire introductivă generală care este o cerință minimă obligatorie din caietul de sarcini.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: P5: Puterea maximă consumată în sarcină

Kirjeldus: Conform caietului de sarcini, Putere consumată: max 500VA. Se punctează suplimentar după cum urmează: Algoritm de calcul: a) Oferta cu o putere maximă consumată în sarcină = 500VA: 0 puncte; b) Oferta cu o putere maximă consumată în sarcină între 451 (inclusiv) - 499 VA (inclusiv): 5 puncte; c) Oferta cu o putere maximă consumată în sarcină $\leq 450 \text{ VA}$ – 10 puncte; Mențiuni: - Oferta cu o putere maximă consumată în sarcină: = 500VA se punctează cu 0 puncte. - Oferta cu o putere maximă consumată în sarcină: $> 500\text{VA}$ va fi declarată neconformă. Verificare: Ofertantul va depune fișa tehnică sau manual de utilizare care indică consumul maxim în regim activ. Punctajul total = Pret (P1) + P2 + P3 + P4 + P5 = 100 PUNCTE

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100209808>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.e-licitatie.ro>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: rumeenia keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 11/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 11/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: In SEAP

Lisateave: Membrii comisiei de evaluare si expertul extern cooptat!

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

Rahastamiskord: -

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Conform art. 8 alin.1 din Legea 101 / 2016:10 zile, începând cu ziua următoare luării la cunoștință despre actul autorității contractante considerat nelegal.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: SPITAL DR. KARL DIEL JIMBOLIA

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: SPITAL DR. KARL DIEL JIMBOLIA

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: SPITAL DR. KARL DIEL JIMBOLIA

Pakkumusi menetlev organisatsioon: SPITAL DR. KARL DIEL JIMBOLIA

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Audiometru

Kirjeldus: Furnizarea de aparatură medicală pentru dotarea Ambulatoriului Spitalului Dr. Karl Diel Jimbolia, conform cerințelor din Caietul de sarcini, Anexa la Caietul de sarcini specificațiilor tehnice.

Sisemine tunnus: 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33100000 Meditsiiniseadmed

Täiendav liigitus (cpv): 33121400 Audiomeetrid

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Timiș (RO424)

Riik: Rumeenia

Lisateave: SPITAL DR. KARL DIEL JIMBOLIA

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 2 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 25 000,00 RON

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: -

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Operatorii economici care depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare si, dupa caz, de atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, in conformitate cu cerintele legale din tara in care este stabilit operatorul economic din care sa reiasa faptul ca operatorul economic este legal constituit, nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii sale precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire. In fapt, operatorii economici vor bifa la sectiunea « partea IV criteriile de selectie » punctul - a: Indicatie globala pentru toate criteriile de selectie. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - Pentru persoane juridice/fizice romane - Certificatul Constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului de pe langa instanta competenta, din care sa rezulte domeniul de activitate principal/secundar, codurile CAEN aferente acestora. Certificatul Constatator trebuie sa contina informatii reale/actuale la data prezentarii acestora. Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul/codurile CAEN din certificatul constatator. - Pentru persoane juridice/fizice straine - Documente care dovedesc forma de inregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, conforme legii tarii de rezidenta a operatorului economic. Toate documentele vor fi insotite de traducerea autorizata in limba romana. Nota:

Cerinta se aplică inclusiv pentru subcontractanti si/sau terti sustinatori care completeaza informatiile aferente situatiei lor la nivelul unui DUAE distinct.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Modalitatea de îndeplinire: se va completa DUAE de catre ofertantii participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor (inclusiv de catre asociati/subcontractanti/terti sustinatori). După stabilirea clasamentului ofertelor comisia de evaluare va solicita ofertantului clasat pe primul loc prezentarea documentului care conține informațiile cu privire la beneficiarul real a fondurilor alocate potrivit sursei de finanțare odată cu documentele suport/dovezile aferente informațiilor din DUAE depuse de ofertantul clasat pe primul loc. Colectarea parțială a datelor solicitate sau absența lor atrage după sine respingerea ofertei câștigătoare sau, după caz, anularea procedurii de achiziție publică, în situația depunerii unei singure oferte. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: a) pentru ofertanții a căror acționari sunt persoane fizice sau persoane juridice înregistrate pe teritoriul României, se va depune un extras ONRC. b) pentru ofertantul/ofertanții declarat(i) câștigător(i) are/au în structura acționariatului entități juridice străine, autoritatea contractantă colectează de la ofertant o declarație pe proprie răspundere dată de către reprezentantul legal, conform prevederilor articolului 326 din Codul Penal privind falsul în declarații, ce va conține datele privind beneficiarii reali ai entităților juridice străine în conformitate cu Legea 129/2019, cu completările și modificările ulterioare. c) pentru ofertanții străini, înregistrați în afara României, aceștia vor depune documente justificative, certificate sau alte înscrisuri eliberate de autoritatea responsabilă de datele beneficiarului real din țara ofertantului, însoțit de traducerea în limba română, certificată de traducători autorizați, în condițiile legii. d) pentru ofertanții de tipul asociațiilor și fundațiilor, autoritatea contractantă colectează de la aceștia un extras de la Ministerul Justiției (Registrul Național ONG) privind beneficiarii reali ai asociației/ fundației; în cazul în care asociația/ fundația este o entitate străină sau are beneficiari reali persoane străine, autoritatea contractantă colectează de la ofertanți o declarație pe proprie răspundere dată de către reprezentantul legal/ președinte, conform prevederilor articolului 326 din Codul Penal privind falsul în declarații, ce va conține datele privind beneficiarii reali ai entităților juridice (cel puțin numele, prenumele și data nașterii), în conformitate cu Legea 129/2019, cu completările și modificările ulterioare.

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Operatorii economici trebuie sa faca dovada implementarii unui sistem de management al calitatii - Dispozitive Medicale in conformitate cu SR EN ISO 13485: 2016 sau echivalent, corespunzator obiectului principal al contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - un certificat emis de un organism independent care atesta ca acesta are implementat si mentine, conform seriei de standard ISO 13485:2016 sau echivalent, un sistem de management al calitatii - Dispozitive Medicale pentru activitatea principala ce face obiectul contractului, valabil la momentul prezentarii; - orice alte probe sau dovezi prezentate de operatorul economic respectiv, în

măsura în care probele/dovezile prezentate confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității echivalent cu standardul ISO 13485:2016. Documentele se prezintă în traducere autorizată în limba română, dacă este cazul.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Aviz de functionare pentru activitatea de import și / sau distribuție dispozitive medicale emis de ANMDM în conformitate cu art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, inclusiv Anexa din care să reiasă ca ofertantul este distribuitor /importator/reprezentant autorizat al producătorilor produselor oferite pentru fiecare lot în parte la care se aplică. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

IMPORTANT! Loturile pentru care se aplică cerința în cauză sunt loturile care conțin produse ce se încadrează la categoria de dispozitive medicale, iar pentru a face dovada că produsele oferite sunt sau nu dispozitive medicale ofertanții au obligația de a depune Declarația/ Certificatul de conformitate CE al produsului oferit emis/emis de producător sau de un organism certificat ce conține standardele care au fost aplicate.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Aviz de functionare pentru activitățile de instalare și mentenanță dispozitive medicale emis de ANMDM în conformitate art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, pentru grupa de dispozitive medicale din care face parte obiectului contractului pentru fiecare lot în parte. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. IMPORTANT! Loturile pentru care se aplică cerința în cauză sunt loturile care conțin produse ce se încadrează la categoria de dispozitive medicale, iar pentru a face dovada că produsele oferite sunt sau nu dispozitive medicale ofertanții au obligația de a depune Declarația/ Certificatul de conformitate CE al produsului oferit emis/emis de producător sau de un organism certificat ce conține standardele care au fost aplicate.

Kriteerium: Alltöövõtu osakaal

Valikukriteeriumi kirjeldus: Ofertantul are obligația de a preciza partea/părțile din contract pe care urmează să le subcontracteze, procentul sau valoarea subcontractant/-a din valoarea contractului și datele de recunoaștere ale subcontractanților propuși, dacă aceștia sunt cunoscuți la momentul depunerii ofertei. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire și se va depune Acordul de subcontractare împreună cu formularul DUAE completat în SEAP. În fapt, operatorii economici vor bifa la secțiunea « partea IV criteriile de selecție » punctul - a: Indicație globală pentru toate criteriile de selecție. Subcontractanții pe a căror capacitate se bazează ofertantul vor completa la rândul lor un DUAE separat, incluzând informațiile referitoare la situațiile de excludere astfel cum acestea sunt menționate la art. 164, 165 și 167 din Legea nr. 98/2016 precum și cele care prezintă relevanță din perspectiva capacităților pe care se bazează ofertantul. Dacă prin subcontractant nu se îndeplinește o cerință de calificare, atunci acesta va prezenta DUAE doar în scopul demonstrării neîncadrării în motivele de

excludere. Operatorul economic clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile va face dovada îndeplinirii cerințelor de calificare prin subcontractanți prin prezentarea de documente justificative ale acestora, la solicitarea Autorității Contractante. Autoritatea contractantă poate respinge subcontractantul propus dacă acesta nu îndeplinește cerințele de calificare privind capacitatea sau se încadrează printre motivele de excludere și solicita candidatului/ ofertantului o singură dată înlocuirea acestuia și prezentarea unui alt subcontractant.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Pretul ofertei

Kirjeldus: Pretul cel mai scazut este singurul criteriu

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Criteriul de atribuire este prețul cel mai scăzut - clasamentul ofertelor se stabilește prin ordonarea crescătoare în funcție de prețul total al fiecărei oferte, oferta de primul loc fiind cea cu prețul cel mai mic.

5.1.11. Hankedokumentid

Hankedokumentide aadress: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100209808>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.e-licitatie.ro>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: rumeenia keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 11/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 11/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: In SEAP

Lisateave: Membrii comisiei de evaluare si expertul extern cooptat!

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

Rahastamiskord: -

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Conform art. 8 alin.1 din Legea 101 / 2016:10 zile, începând cu ziua următoare luării la cunoștință despre actul autorității contractante considerat nelegal.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: SPITAL DR. KARL DIEL JIMBOLIA

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: SPITAL DR. KARL DIEL JIMBOLIA

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: SPITAL DR. KARL DIEL JIMBOLIA

Pakkumusi menetlev organisatsioon: SPITAL DR. KARL DIEL JIMBOLIA

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: SPITAL DR. KARL DIEL JIMBOLIA

Registreerimisnumber: 2502771

Postiaadress: Strada: CONTELE CSEKONICS, nr. 4

Linn: Jimbolia

Sihtnumber: 305400

Riik – jaotus (NUTS): Timiș (RO424)

Riik: Rumeenia

Kontaktpunkt: ANDREA MEZEI

E-posti aadress: office@spitaluljimbolia.ro

Telefon: +40 256-360655

Faks: +40 256360682

Internetiaadress: <https://www.spitaluljimbolia.ro>

Hankija profiil: <https://www.e-licitatie.ro>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registreerimisnumber: 20329980

Postiaadress: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Linn: Bucuresti

Sihtnumber: 030084

Riik – jaotus (NUTS): București (RO321)

Riik: Rumeenia

E-posti aadress: office@cnscl.ro

Telefon: +40 213104641

Faks: +40 213104642

Internetiaadress: <http://www.cnscl.ro>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0005

Ametlik nimi: SPITAL DR. KARL DIEL JIMBOLIA

Registreerimisnumber: 2502771_3

Postiaadress: Strada: CONTELE CSEKONICS, nr. 4

Linn: Jimbolia
Sihtnumber: 305400
Riik – jaotus (NUTS): Timiș (RO424)
Riik: Rumeenia
Kontaktpunkt: ANDREA MEZEI
E-posti aadress: office@spitaluljimbolia.ro
Telefon: +40 256-360655
Faks: +40 256360682
Internetiaadress: <https://www.spitaluljimbolia.ro>
Selle organisatsiooni rollid:
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Operator SEAP
Registreerimisnumber: RO42283735
Postiaadress: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Linn: Bucuresti
Sihtnumber: 020976
Riik – jaotus (NUTS): București (RO321)
Riik: Rumeenia
Kontaktpunkt: Roxana Popescu
E-posti aadress: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefon: +40 213032997
Internetiaadress: <https://www.adr.gov.ro/>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: b77240a3-5834-4a82-8a62-1cbafd52bcee - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 10/07/2026 18:34:31 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg
Teate saatmise kuupäev (eSender): 10/07/2026 16:02:20 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: rumeenia keel
Teate avaldamise number: 482028-2026
ELT S väljaande number: 132/2026
Avaldamise kuupäev: 13/07/2026